

# ČITANJE SA VAŠIM DJETETOM KOD KUĆE



Education  
Public Schools

## IDEJE ZA RODITELJE I NJEGOVATELJE MALE DJECE

READING WITH YOUR CHILD AT HOME – IDEAS FOR PARENTS OF YOUNG CHILDREN

### Čitanje je važno

#### READING IS IMPORTANT

---

- Čitanje je oduvijek bila važna vještina. U našem savremenom svijetu važnije je nego ikad.
- Djeca uče koliko je važno čitanje dok gledaju članove porodice kako čitaju i pišu u mnoge svakidašnje svrhe.
- Čitanje sa Vašim djetetom kod kuće pomoći će mu u svim područjima učenja u školi.
- Djeca Vas vide da čitate i pišete u svakodnevnom životu - čitate za zabavu, upotrebljavate recept, pišete spisak za kupovinu, pišete rođendansku čestitku ili čitate ulične znakove. Učite Vaše dijete da su čitanje i pisanje korisne vještine u današnjem svijetu.
- Škola često traži od roditelja da saslušaju kod kuće čitanje svog djeteta. To je dobar način podrške čitanju Vašeg djeteta. Knjige mogu da se pozajme iz Vaše školske ili lokalne biblioteke.
- Budite potpuno uvjereni da će Vaše dijete naučiti čitati.

### Što možete uraditi kod kuće da pomognete

#### WHAT YOU CAN DO AT HOME TO HELP

---

- Ponašajte se prirodno. Uključite djecu u svakidašnje razgovore.
- Glasno čitajte djeci. To im pomaže da nauče književni jezik i podsticati će ih da uživaju u knjigama i u čitanju.
- Razgovarajte o knjigama, čitajte zajedno i uživajte u čitanju kao u zajedničkoj aktivnosti.
- Osigurajte da Vaše dijete ima u kući široki domet materijala za čitanje, fiktivnih tekstova i tekstova iz stvarnog života.
- Važno je da čitate svom djetetu na jeziku koji govorite u kući, ako Vam materinji jezik nije engleski. Iskustvo pokazuje da korištenje jezika kojim govorite u kući pomaže Vašem djetetu sa učenjem čitanja na engleskom jeziku.

- Pokušajte da ne dozvolite da gledanje televizije smeta čitanju. Utvrdite specijalno vrijeme za čitanje s Vašim djetetom bez ikakvih prekida.
- Saslušajte čitanje Vašeg djeteta svaki dan, čak i na kratko vrijeme.
- Poklanjajte knjige kao posebno iznenađenje i poklone.

## Sugestije za slušanje čitanja Vašeg djeteta

### HINTS FOR LISTENING TO YOUR CHILD READ

---

- Prije čitanja razgovarajte o naslovnoj strani, naslovu, slikama i prodiskutirajte o čemu se radi u knjizi.
- Za vrijeme čitanja, diskutirajte dio priče koji ste do tada pročitali i pokušajte predvidjeti što će se iduće dogoditi.
- Poslije čitanja, razgovarajte i postavljajte pitanja o priči i o slikama.
- Kad čitate zajedno težu knjigu, čitajte naizmjenice. Početnici čitači mogu čitati tekst koji se ponavlja, a iskusniji čitači mogu čitati odlomak ili stranicu.

- Kad nađete nepoznatu riječ:

**Počekajte** i dajte djetetu vremena da odgonetne riječ.

#### **Podstičite**

- vratite se na početak rečenice ili čitajte dalje i poslije teške riječi do kraja rečenice
- potražite neko objašnjenje u slici ili u riječima
- pogledajte prvo slovo i razmislite što znači riječ
- pitajte "Da li ovo zvuči ispravno?"
- pokušajte glasno izgovarati riječ
- ako treba, kažite djetetu što riječ znači

**Pohvalite** svoje dijete kad se trudi, čak ako i griješi.

## Šta da čitate i šta da radite

### WHAT TO READ AND DO

---

- Pričajte i ponovno prepričajte sve vrste priča, uključivši omiljene priče, basne, sadržinu filmova, pojedinosti iz lokalnih novosti i obiteljsku istoriju.
- Igrajte se igre kao što su "Vidim nešto što počinje sa slovom 'd'....!"
- Zamolite svoje dijete da Vam pročita jednostavne recepte dok zajedno kuvate
- Čitajte stripove, časopise, pripovjetke, pjesme i pjesmice, uključivši dječje pjesmice.

- Rješavajte zajedno ukrštene riječi i druge rebuse sa riječima.
- Pročitajte televizijski vodič prije nego što gledate bilo kakav program.
- Pregledajte zajedno brošure iz poštanskog sandučića.
- Čitajte uputstva i znakove kad vozite i idete u kupovinu.
- Čitajte i pišite poruke i pisma članovima porodice.
- Igrajte zajedno društvene igre i pročitajte pravila igara.
- Obezbijedite plastična slova, krede, olovke, pera i hartiju za pisanje.

## **I ne zaboravite . . .**

### **AND DO REMEMBER . . .**

---

- Vodite diskusije o značenju priča i riječi.
- Podstaknite Vaše dijete da svuda i uvijek čita.
- Pokažite svom djetetu da uživata u čitanju.
- Posjećujte i koristite biblioteku blizu Vas. Pozajmljujte knjige za sebe i za svoje dijete.
- Razgovarajte s razrednim nastavnikom ili direktorom škole Vašeg djeteta o daljnjoj pomoći i savjetima.
- Uživajte u čitanju. Trebalo bi biti zabavno.

**Kontaktirajte svoju lokalnu školu za detaljnije informacije o tome kako možete da pomognete svom djetetu sa čitanjem.**